VERORDENING (EEG) Nr. 435/80 VAN DE RAAD

van 18 februari 1980

inzake de regeling voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 113,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1059/69 van de Raad van 28 mei 1969 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 152/78 (2), inzonderheid op artikel 12,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (3),

Overwegende dat de tweede ACS–EEG-Overeenkomst van Lomé, hierna „Overeenkomst" genoemd, tussen de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, hierna de „ACS-Staten" genoemd, en de Europese Economische Gemeenschap op 31 oktober 1979 is ondertekend;

Overwegende dat in artikel 2, lid 2, sub a), van de Overeenkomst is bepaald dat produkten van oorsprong uit de ACS-Staten:

— die zijn genoemd in de lijst van bijlage II van het Verdrag, voor zover zij aan een gemeenschappelijke marktordening in de zin van artikel 40 van het Verdrag zijn onderworpen of

— die bij invoer in de Gemeenschap zijn onderworpen aan een bijzondere regeling, ingesteld in verband met de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid,

in afwijking van de algemene regeling die ten aanzien van derde landen geldt, overeenkomstig de volgende bepalingen in de Gemeenschap worden ingevoerd:

i) produkten waarvoor de op het moment van invoer van kracht zijnde Gemeenschapsbepalingen behalve douanerechten geen andere maatregel inzake de invoer behelzen, kunnen vrij van douanerechten worden ingevoerd;

ii) voor andere dan de sub i) bedoelde produkten neemt de Gemeenschap de nodige maatregelen om een regeling te waarborgen die gunstiger is dan die welke krachtens de clausule van de meest begunstigde natie voor dezelfde produkten op derde landen wordt toegepast;

Overwegende dat in artikel 2, lid 2, sub c), van de Overeenkomst is bepaald dat de sub a) bedoelde regeling tegelijkertijd met de Overeenkomst in werking treedt en voor de gehele duur daarvan van toepassing blijft;

Overwegende dat de Gemeenschap heeft besloten de regeling bedoeld in artikel 2, lid 2, sub a), betreffende het handelsverkeer in landbouwprodukten en levensmiddelen, reeds vanaf 1 maart 1980, dus vóór de datum van inwerkingtreding van de Overeenkomst, autonoom toe te passen;

Overwegende dat bij

— Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2916/79 (5),

— Verordening (EEG) nr. 100/76 van de Raad van 19 januari 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2903/78 (7),

— Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 590/79 (9),

— Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/79 (11),

(1) PB nr. L 141 van 12. 6. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 23 van 28. 1. 1978, blz. 1.
(3) Advies uitgebracht op 15 februari 1980 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(4) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(5) PB nr. L 329 van 24. 12. 1979, blz. 15.
(6) PB nr. L 20 van 28. 1. 1976, blz. 1.
(7) PB nr. L 347 van 12. 12. 1978, blz. 1.
(8) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(9) PB nr. L 78 van 30. 3. 1979, blz. 1.
(10) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(11) PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

— Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 113/80 (2),

— Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1301/79 (4),

— Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2999/79 (6),

— Verordening (EEG) nr. 337/79 van de Raad van 5 februari 1979 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1303/79 (8),

— Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/79 (10),

— Verordening (EEG) nr. 1059/69,

— Verordening (EEG) nr. 1308/70 van de Raad van 29 juni 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vlas en hennep (11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 814/76 (12),

— Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop (13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 235/79 (14),

— Verordening (EEG) nr. 234/68 van de Raad van 27 februari 1968 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector levende planten en produkten van de bloementeelt (15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1225/79 (16),

— Verordening (EEG) nr. 2358/71 van de Raad van 26 oktober 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad (17), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2878/79 (18),

— Verordening (EEG) nr. 827/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor bepaalde in bijlage II van het Verdrag vermelde produkten (19), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 114/80 (20), en

— Verordening (EEG) nr. 1117/78 van de Raad van 22 mei 1978 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector kunstmatig gedroogde voedergewassen (21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 114/80,

regelingen voor het handelsverkeer met derde landen zijn ingesteld;

Overwegende dat voor de toepassing van deze verordening onder het begrip „invoerrechten" wordt verstaan het begrip als omschreven in artikel 1, lid 2, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1430/79 (22),

Overwegende dat enerzijds deze regelingen voor het handelsverkeer bij de invoer van een aantal produkten slechts in de toepassing van douanerechten voorzien; dat anderzijds deze regelingen voorzien in de toepassing van douanerechten en heffingen bij invoer van rundvlees en op basis van groenten en fruit verwerkte produkten, het opleggen van heffingen voor granen, rijst en op basis van granen en rijst verwerkte produkten, de heffing van een ad valorem recht en een variabel element op bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten, de toepassing van douanerechten en andere maatregelen bij invoer van visserijprodukten, bepaalde soorten groenten en fruit, oliën en vetten; dat de verplichtingen van de Gemeenschap ten opzichte van de ACS-Staten welke voortvloeien uit het bepaalde in artikel 2, lid 2, sub a), van de Overeenkomst kunnen worden nagekomen door de betrokken produkten, van oorsprong uit de ACS-Staten, geheel of gedeeltelijk vrij te stellen van invoerrechten;

Overwegende dat dient te worden gepreciseerd dat de voordelen die voortvloeien uit artikel 2, lid 2, sub a), van de Overeenkomst slechts worden toegekend voor de produkten van oorsprong in de zin van Protocol nr. 1 betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong" en de methoden van administratieve samenwerking, gehecht aan de op 28 februari 1975 ondertekende ACS–EEG-Overeenkomst van Lomé (23), hierna de „Overeenkomst van 1975" genoemd, waarvan de toepassingsduur is verlengd bij Verordening (EEG) nr. 434/80 (24);

Overwegende dat vanaf de inwerkingtreding van de Overeenkomst het hieraan gehechte Protocol nr. 1 van toepassing zal zijn voor wat betreft de oorsprongregels;

(1) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
(2) PB nr. L 16 van 22. 1. 1980, blz. 1.
(3) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
(4) PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 26.
(5) PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1.
(6) PB nr. L 341 van 31. 12. 1979, blz. 1.
(7) PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 1.
(8) PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 28.
(9) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1.
(10) PB nr. L 189 van 27. 7. 1979, blz. 1.
(11) PB nr. L 146 van 4. 7. 1970, blz. 1.
(12) PB nr. L 94 van 9. 4. 1976, blz. 4.
(13) PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 1.
(14) PB nr. L 34 van 9. 2. 1979, blz. 4.
(15) PB nr. L 55 van 2. 3. 1968, blz. 1.
(16) PB nr. L 155 van 22. 6. 1979, blz. 10.
(17) PB nr. L 246 van 5. 11. 1971, blz. 1.
(18) PB nr. L 325 van 21. 12. 1979, blz. 1.
(19) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 16.
(20) PB nr. L 16 van 22. 1. 1980, blz. 3.
(21) PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 1.
(22) PB nr. L 175 van 12. 7. 1979, blz. 1.
(23) PB nr. L 25 van 31. 1. 1976, blz. 1.
(24) Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

Overwegende dat aan deze voordelen bovendien naar gelang van het geval bepaalde voorwaarden dienen te worden verbonden en dat jaarlijkse en meerjarige kwantitatieve beperkingen dienen te worden ingesteld;

Overwegende dat er van oudsher handelsstromen hebben bestaan van de ACS-Staten naar de Franse overzeese departementen en dat bijgevolg maatregelen dienen te worden vastgesteld om de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit de ACS-Staten in de Franse overzeese departementen te bevorderen ten einde te voorzien in de behoeften van de plaatselijke consumptie van deze produkten, ook na verwerking; dat dient te worden voorzien in de mogelijkheid de regeling voor de toegang tot de markten van de produkten van oorsprong uit de ACS-Staten bedoeld in artikel 2, lid 2, van de Overeenkomst te wijzigen, met name naar gelang van de vereisten van de economische ontwikkeling van deze departementen;

Overwegende dat dient te worden gepreciseerd dat de vrijwaringsclausules, vervat in de verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten en in de bijzondere regelingen die zijn ingevoerd in verband met de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, van toepassing zijn; dat krachtens de toepassing als overgangsmaatregel van sommige bepalingen van de Overeenkomst van 1975 artikel 10 van de Overeenkomst van 1975 van toepassing is en wordt vervangen door artikel 12, lid 1, van de Overeenkomst, zodra deze in werking treedt; dat deze bepalingen van aanvullende toepassing zijn en ten uitvoer worden gelegd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 157/76 van de Raad van 20 januari 1976 betreffende de in de ACS–EEG-Overeenkomst van Lomé bedoelde vrijwaringsmaatregelen (1) en overeenkomstig de verordening die daarvoor in de plaats treedt vanaf de inwerkingtreding van de Overeenkomst;

Overwegende dat de associatie met de Gemeenschap van de landen en gebieden overzee, hierna „landen en gebieden" genoemd, geregeld wordt bij Besluit 76/568/EEG (2), waarvan de geldigheidsduur is verlengd bij Besluit 80/162/EEG (3) met betrekking tot de invoerregeling van landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen alsmede de regels van oorsprong en waarvan de vrijwaringsmaatregelen van aanvullende toepassing zijn; dat vanaf de inwerkingtreding van een nieuw besluit de daarbij vast te stellen bepalingen van toepassing zullen zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Deze verordening is van toepassing op de produkten van oorsprong uit de in bijlage I genoemde ACS-Staten of uit de in bijlage II genoemde landen en gebieden.

2. Op deze uit de ACS-Staten of uit de landen en gebieden ingevoerde produkten zijn de oorsprongregels, neergelegd in Protocol nr. 1 gehecht aan de Overeenkomst van 1975, respectievelijk in bijlage II van Besluit 76/568/EEG, van toepassing. Deze regels houden op van kracht te zijn op het moment van de inwerkingtreding van de overeenkomstige regels, neergelegd in de Overeenkomst en in het te nemen besluit betreffende de associatie van de landen en gebieden.

3. Indien het statuut van de in bijlage II genoemde landen en gebieden een wijziging ondergaat, wordt de in de bijlagen I en II vervatte lijst van Staten, landen en gebieden door de Raad, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid aangepast.

TITEL I

Rundvlees

Artikel 2

De in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde produkten van de sector rundvlees worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten.

Artikel 3

Indien de invoer in de Gemeenschap van de produkten van post 02.01 A II en post 16.02 B III b) 1 aa) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit een ACS-Staat of een land of gebied, in een bepaald jaar een hoeveelheid overschrijdt die overeenkomt met de omvang van de invoer in de Gemeenschap tijdens het jaar waarin tussen 1969 en 1974 de omvangrijkste communautaire invoer van de betrokken oorsprong heeft plaatsgevonden, verhoogd met een jaarlijks groeipercentage van 7, wordt de vrijstelling van douanerechten voor de produkten van die oorsprong geheel of ten dele geschorst volgens de procedure van artikel 23.

In dat geval brengt de Commissie verslag uit bij de Raad, die op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid de regeling voor de betreffende invoer vaststelt.

Artikel 4

1. Binnen de grens van de in artikel 5 bedoelde hoeveelheden worden de andere invoerrechten dan de douanerechten die worden toegepast op de in artikel 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 805/68 genoemde

(1) PB nr. L 18 van 27. 1. 1976, blz. 1.
(2) PB nr. L 176 van 1. 7. 1976, blz. 8.
(3) PB nr. L 35 van 12. 2. 1980, blz. 26.

produkten van oorsprong uit de ACS-Staten verminderd met een bedrag dat elke drie maanden door de Commissie wordt vastgesteld en dat overeenkomt met 90 % van het gemiddelde van de invoerrechten die tijdens een referentieperiode worden toegepast.

2. Lid 1 is slechts van toepassing op de invoer waarvoor de importeur het bewijs levert dat door het exporterende land een belasting bij uitvoer is geïnd waarvan het bedrag overeenkomt met de in dat lid bedoelde verlaging.

Artikel 5

1. De in artikel 4 bedoelde verlaging van de invoerrechten wordt beperkt tot een hoeveelheid van 30 000 ton per kalenderjaar uitgedrukt in vlees zonder been, als volgt verdeeld:

Botswana	18 916 ton,
Kenia	142 ton,
Madagaskar	7 579 ton,
Swaziland	3 363 ton.

Bovenstaande per kalenderjaar geldende hoeveelheden worden naar gelang van de data waarop deze verordening in werking treedt en afloopt, pro rata temporis berekend.

2. Indien de in lid 1 genoemde ACS-Staten in de loop van een jaar een desbetreffend verzoek doen, kan echter volgens de procedure van artikel 23 voor het lopende jaar of het daaropvolgende jaar een andere verdeling van de totale hoeveelheid over deze Staten worden vastgesteld.

TITEL II

Visserijprodukten

Artikel 6

De in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 100/76 bedoelde visserijprodukten worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten.

TITEL III

Oliën en vetten

Artikel 7

De produkten van de sector oliën en vetten, als bedoeld in artikel 1, lid 2, sub a) en b), van Verordening nr. 136/66/EEG worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten.

TITEL IV

Granen

Artikel 8

1. De heffing die van toepassing is bij invoer van maïs van post 10.05 B van het gemeenschappelijk douanetarief is die welke overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 wordt vastgesteld, verminderd met 1,81 Ecu per ton.

2. De heffing die van toepassing is bij invoer van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet) van post 10.07 B van het gemeenschappelijk douanetarief en van sorgho van post 10.07 C van het gemeenschappelijk douanetarief is die welke overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 wordt vastgesteld, verminderd met 50 %.

TITEL V

Rijst

Artikel 9

De heffing die van toepassing is bij invoer van rijst van post 10.06 B van het gemeenschappelijk douanetarief is per 100 kg produkt gelijk aan de heffing bij de invoer van rijst uit derde landen, verminderd met:

a) voor padie van post 10.06 B I a) van het gemeenschappelijk douanetarief:
   — 50 % en
   — een bedrag van 0,36 Ecu;

b) voor gedopte rijst van post 10.06 B I b) van het gemeenschappelijk douanetarief:
   — 50 % en
   — een bedrag van 0,36 Ecu;

c) voor halfwitte rijst van post 10.06 B II a) van het gemeenschappelijk douanetarief:
   — het in artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde bedrag voor bescherming van de industrie, dat wordt omgerekend met behulp van het in artikel 19, sub a), derde streepje, van die verordening bedoelde percentage voor omrekening van volwitte rijst in halfwitte rijst;
   — 50 % van de aldus verlaagde heffing en
   — een bedrag van 0,54 Ecu;

d) voor volwitte rijst van post 10.06 B II b) van het gemeenschappelijk douanetarief:

— het in artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde bedrag voor bescherming van de industrie;

— 50 % van de aldus verlaagde heffing en

— een bedrag van 0,54 Ecu;

e) voor breukrijst van post 10.06 B III van het gemeenschappelijk douanetarief:

— 50 % en

— een bedrag van 0,30 Ecu.

Artikel 10

1. Artikel 9 is slechts van toepassing wanneer de cif-prijs bij uitvoer van een bepaalde partij, vermeerderd met de heffing die geldt bij invoer van rijst van oorsprong uit de ACS-Staten of de landen en gebieden op het ogenblik van de uitvoer voor die partij gelijk is aan of hoger is dan:

— voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst, de drempelprijs van elk van deze produkten, verminderd met een bedrag van respectievelijk 0,36, 0,54 en 0,30 Ecu;

— voor padie, de drempelprijs van gedopte rijst, aangepast met behulp van het omrekeningspercentage, de bewerkingskosten en de waarde van de bijprodukten waarvan wordt uitgegaan voor de omrekening van het stadium gedopte rijst naar het stadium padie, verminderd met een bedrag van 0,36 Ecu;

— voor halfwitte rijst, de drempelprijs van volwitte rijst, aangepast met behulp van het omrekeningspercentage, de bewerkingskosten en de waarde van de bijprodukten waarvan wordt uitgegaan voor de omrekening van het stadium volwitte rondkorrelige rijst naar het stadium halfwitte rondkorrelige rijst, verminderd met een bedrag van 0,54 Ecu.

2. Ten einde de noodzakelijke controles mogelijk te maken moeten in de documenten die de produkten begeleiden de cif-prijs waartegen het produkt wordt verkocht, de datum van uitvoer en alle kwaliteitskenmerken worden vermeld waardoor het produkt kan worden gedefinieerd. Deze documenten moeten door de bevoegde instanties van de uitvoerende ACS-Staten of van de uitvoerende landen en gebieden worden geviseerd.

Artikel 11

1. Artikel 13, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 is niet van toepassing op de heffingen bij invoer van rijst van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de landen en gebieden.

2. Wat deze invoer betreft wordt evenwel, op verzoek van de betrokkene, dat deze tegelijk met het verzoek om het in artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde certificaat moet indienen, de op de dag van de uitvoer geldende heffing toegepast op de invoer die plaats moet vinden tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat.

Artikel 12

Wanneer de invoer in de Gemeenschap van rijst van oorsprong uit een ACS-Staat of een land of gebied in een bepaald jaar een hoeveelheid overschrijdt die overeenkomt met de gemiddelde jaarlijkse invoer in de Gemeenschap van de genoemde oorsprong in de laatste drie jaren waarvoor statistieken beschikbaar zijn, verhoogd met 5 %, wordt voor de produkten van die oorsprong de toepassing van artikel 9 geheel of gedeeltelijk geschorst volgens de procedure van artikel 23.

In dat geval brengt de Commissie verslag uit bij de Raad, die op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid de regeling voor de betreffende invoer vaststelt.

TITEL VI

Op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Artikel 13

1. De heffing bij invoer van de in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten en van de in artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde produkten is gelijk aan de heffing die van toepassing is op de invoer van deze produkten uit derde landen, verminderd met het voor elk van deze produkten vastgestelde vaste element.

2. Het variabele element van de heffing wordt verminderd met:

— 0,181 Ecu per 100 kg voor de produkten van post 07.06 A van het gemeenschappelijk douanetarief, met uitzondering van arrowroot (pijlwortel),

— 0,363 Ecu per 100 kg voor de produkten van post 11.04 C van het gemeenschappelijk douanetarief, met uitzondering van meel en gries van arrowroot (pijlwortel),

— 50 % voor de produkten van post 11.08 A V van het gemeenschappelijk douanetarief, met uitzondering van zetmeel van arrowroot (pijlwortel).

3. Het variable element van de heffing wordt niet toegepast bij de invoer van:

— arrowroot (pijlwortel) van post 07.06 A van het gemeenschappelijk douanetarief,

— meel en gries van arrowroot (pijlwortel) van post 11.04 C van het gemeenschappelijk douanetarief,

— zetmeel van arrowroot (pijlwortel) van post 11.08 A V van het gemeenschappelijk douanetarief.

TITEL VII

Groenten en fruit

Artikel 14

1. De hierna volgende produkten worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld:
	F. Peulgroenten, ook indien gedopt
	G. Wortelen, rapen, kroten, schorseneren, knolselderij, radijs en andere dergelijke eetbare wortelen en knollen:
	ex IV. andere:
	— Radijzen (Raphanus sativus), zogenaamde „Moolis"
	S. niet scherp smakende pepers
	T. andere
08.02	Citrusvruchten, vers of gedroogd:
	D. Pompelmoezen en pomelo's
	E. andere
08.08	Aardbeien en bessen, vers:
	E. Papaja's
	F. andere:
	ex II. overige:
	— Passievruchten (vruchten van de passiebloem)
08.09	Ander vers fruit

2. Onder voorbehoud van de in lid 3 vervatte bijzondere bepalingen worden de douanerechten voor de hierna genoemde produkten met onderstaande percentages verlaagd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Percentage van de verlaging
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld:	
	G. Wortelen, rapen, kroten, schorseneren, knolselderij, radijs en andere dergelijke eetbare wortelen en knollen:	
	ex II. Wortelen en rapen:	
	— Wortelen, van 1 januari tot en met 31 maart	40

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Percentage van de verlaging
07.01 *(vervolg)*	ex H. Uien, sjalotten en knoflook:	
	— Uien, van 15 februari tot en met 15 mei	60
	ex K. Asperges:	
	— van 15 augustus tot en met 31 januari	40
	M. Tomaten:	
	ex I. van 1 november tot en met 14 mei:	
	— van 15 november tot en met 30 april (Binnen de grenzen van een jaarlijks communautair tariefcontingent van 2 000 t)	60
	Q. Paddestoelen en truffels:	
	IV. andere	40
08.02	Citrusvruchten, vers of gedroogd:	
	A. Sinaasappelen	80
	B. Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten	80

3. Voor de invoer tegen de in lid 2 genoemde verlaagde douanerechten van wortelen van post ex 07.01 G II van het gemeenschappelijk douanetarief en van uien van post ex 07.01 H van het gemeenschappelijk douanetarief geldt een jaarlijks maximum van 500 ton voor elk van deze produkten, waarboven de daadwerkelijk ten opzichte van derde landen toegepaste douanerechten weer worden ingesteld.

TITEL VIII

Op basis van groenten en fruit verwerkte produkten

Artikel 15

1. De in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produkten worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten.

2. Bij de invoer voor de hierna volgende produkten worden geen heffingen toegepast:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.06	Op andere wijze bereide of verduurzaamde vruchten, ook indien met toegevoegde suiker of alcohol:
	B. andere:
	I. met toegevoegde alcohol:
	b) Ananassen, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking:
	1. van meer dan 1 kg:
	aa) met een suikergehalte van meer dan 17 gewichtspercenten
	2. van 1 kg of minder:
	aa) met een suikergehalte van meer dan 19 gewichtspercenten
	e) andere vruchten:
	1. met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.06 *(vervolg)*	ex aa) met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas: — Partjes van pompelmoezen en van pomelo's — Passievruchten — Guaven ex bb) andere: — Partjes van pompelmoezen en van pomelo's — Passievruchten — Guaven f) gemengde vruchten: 1. met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten: ex aa) met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas: — Mengsels van ananassen, papaja's en grenadilles ex bb) andere: — Mengsels van ananassen, papaja's en grenadilles II. zonder toegevoegde alcohol: a) met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg: 2. Partjes van pompelmoezen en van pomelo's 5. Ananassen: aa) met een suikergehalte van meer dan 17 gewichtspercenten ex 8. andere vruchten: — Passievruchten — Guaven 9. gemengde vruchten: ex aa) Mengsels waarin het gewicht van geen van de daarin aanwezige vruchtesoorten meer bedraagt dan 50 gewichtspercenten van het totaal van de vruchten: — Mengsels van ananassen, papaja's en grenadilles ex bb) andere: — Mengsels van ananassen, papaja's en grenadilles b) met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder: 2. Partjes van pompelmoezen en van pomelo's 5. Ananassen: aa) met een suikergehalte van meer dan 19 gewichtspercenten ex 8. andere vruchten: — Passievruchten — Guaven 9. gemengde vruchten: ex aa) Mengsels waarin het gewicht van geen van de daarin aanwezige vruchtesoorten meer bedraagt dan 50 gewichtspercenten van het totaal van de vruchten: — Mengsels van ananassen, papaja's en grenadilles ex bb) andere: — Mengsels van ananassen, papaja's en grenadilles

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.07	Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker: A. met een dichtheid van meer dan 1,33 bij 15 °C: III. andere: b) met een waarde van 30 ERE of minder per 100 kg nettogewicht: ex 1. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten: — Ananassen — Passievruchten — Guaven — Mengsels van ananassen, papaja's en grenadilles B. met een dichtheid van 1,33 of minder bij 15 °C: II. andere: b) met een waarde van 30 ERE of minder per 100 kg nettogewicht: 5. van ananas: aa) met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten 7. van andere vruchten of van andere groenten: ex aa) met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten: — Passievruchten — Guaven 8. Mengsels: bb) andere: ex 11. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten: — van ananassen, papaja's en grenadilles

TITEL IX

Wijn

Artikel 16

De hiernavolgende produkten worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.07	Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker: A. met een dichtheid van meer dan 1,33 bij 15 °C: I. van druiven: ex a) met een waarde van meer dan 22 ERE per 100 kg nettogewicht: — met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten b) met een waarde van 22 ERE of minder per 100 kg nettogewicht: 1. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.07 *(vervolg)*	B. met een dichtheid van 1,33 of minder bij 15 °C: I. van druiven, van appelen of van peren; mengsels van sap van appelen en van sap van peren: a) met een waarde van meer dan 18 ERE per 100 kg nettogewicht: 1. van druiven: aa) geconcentreerd: 11. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten bb) andere: 11. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten b) met een waarde van 18 ERE of minder per 100 kg nettogewicht: 1. van druiven: aa) geconcentreerd: 11. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten bb) andere: 11. met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten

TITEL X

Ruwe tabak

Artikel 17

De in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 727/70 bedoelde produkten van de sector tabak worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten.

Artikel 18

Wanneer zich als gevolg van een belangrijke toename van de invoer met vrijdom van douanerechten van de produkten van post 24.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de landen en gebieden, ernstige verstoringen voordoen of wanneer deze invoer moeilijkheden veroorzaakt waardoor de economische situatie in een bepaald gebied van de Gemeenschap wordt verstoord, kan de Gemeenschap, onverminderd het bepaalde in artikel 26, maatregelen nemen, die bestemd zijn om het hoofd te bieden aan een verlegging van het handelsverkeer.

TITEL XI

Goederen die onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallen

Artikel 19

1. Het vaste element wordt niet toegepast bij invoer van goederen waarop Verordening (EEG) nr. 1059/69 van toepassing is.

2. Het variabele element wordt niet toegepast bij invoer van de hierna volgende goederen:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
17.04	Suikerwerk zonder cacao:
	C. witte chocolade
18.06	Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten:
	C. Chocolade en chocoladewerken, ook indien gevuld; suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suiker vervangende stoffen, welke cacao bevatten
19.02	Moutextract; meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao:
	B. andere:
	II. overige:
	a) geen of minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen bevattend:
	4. met een zetmeelgehalte van 45 of meer, doch minder dan 65 gewichtspercenten
19.04	Tapioca en sago, alsmede soortgelijke produkten uit aardappelzetmeel of uit ander zetmeel
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel:
	D. ander, met een zetmeelgehalte:
	ex II. van 50 of meer gewichtspercenten, met uitzondering van scheepsbeschuit
19.08	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten:
	B. ander:
	IV. met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 65 gewichtspercenten:
	a) geen saccharose bevattend of met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 5 gewichtspercenten:
	ex 1. geen of minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen bevattend:
	— Biscuits
	V. met een zetmeelgehalte van 65 of meer gewichtspercenten:
	ex a) geen saccharose bevattend of met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 5 gewichtspercenten:
	— Biscuits
	ex b) ander:
	— Biscuits

TITEL XII

Andere gemeenschappelijke marktordeningen

Artikel 20

De produkten bedoeld in de Verordeningen (EEG) nr. 1308/70, (EEG) nr. 1696/71, (EEG) nr. 234/68, (EEG) nr. 2358/71, (EEG) nr. 827/68 en (EEG) nr. 1117/78 worden met vrijdom van douanerechten ten invoer toegelaten.

TITEL XIII

Bepalingen betreffende de Franse overzeese departementen

Artikel 21

1. Behoudens het bepaalde in de leden 2 en 3, worden bij rechtstreekse invoer in de Franse overzeese departementen geen heffingen toegepast voor de hierna volgende produkten van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de landen en gebieden.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02	Levende runderen, buffels daaronder begrepen: A. Huisdieren: II. andere
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren: A. Vlees: II. van runderen
10.05 B	Maïs
10.06 B	Rijst

2. Wanneer de invoer in de Franse overzeese departementen van maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de landen en gebieden in een bepaald jaar meer dan 25 000 ton bedraagt en wanneer deze invoer ernstige verstoringen op deze markten veroorzaakt of dreigt te veroorzaken, neemt de Commissie op verzoek van een Lid-Staat of op eigen initiatief de nodige maatregelen.

Elke Lid-Staat kan de door de Commissie genomen maatregelen binnen drie werkdagen na de dag van kennisgeving hiervan bij de Raad aanhangig maken. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan de betrokken maatregel met gekwalificeerde meerderheid wijzigen of annuleren.

3. Dit artikel is van toepassing op produkten die in de Franse overzeese departementen ten verbruik worden aangegeven en waarvan de wederuitvoer verboden is. Zo nodig kunnen volgens de procedure van artikel 23 maatregelen worden genomen om deze doelstelling te bereiken.

TITEL XIV

Algemene en slotbepalingen

Artikel 22

De in deze verordening vastgestelde verlagingen worden berekend op basis van:

— het variabele element van de heffingen, indien deze een dergelijk element omvatten,

— de heffingen, in de andere gevallen,

die bij invoer in de Gemeenschap in haar huidige samenstelling gelden ten opzichte van derde landen.

Gedurende de periode dat er in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar huidige samenstelling en nieuwe Lid-Staten compenserende bedragen „toetreding" worden toegepast, worden er evenwel, indien zulks nodig blijkt, volgens de procedure van artikel 23 maatregelen genomen om verleggingen van het handelsverkeer tegen te gaan.

Artikel 23

1. Indien nodig worden de uitvoeringsbepalingen van deze verordening vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 of, naar gelang van het geval, van de overeenkomstige artikelen van de andere verordeningen houdende gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten.

2. Voor rundvlees betreffen deze uitvoeringsbepalingen met name:

a) de berekeningsgrondslag en de referentieperiode waarvan moet worden uitgegaan voor de vaststelling van het bedrag waarmede de rechten bij invoer worden verminderd;

b) de voorschriften voor de vaststelling van het overeenkomstige door het exporterende land te heffen bedrag;

c) de afgifte van de invoercertificaten;

d) de toegelaten bewijzen en de controlemaatregelen.

Artikel 24

Naar gelang van de vereisten van de economische ontwikkeling van de Franse overzeese departementen, kan de Raad op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid de regeling voor de toegang tot de markten van deze departementen voor de onder deze verordening vallende produkten wijzigen.

Artikel 25

Deze verordening doet niet af aan de toepassing van artikel 72 van de Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van de Helleense Republiek en de aanpassing der Verdragen.

Artikel 26

1. De vrijwaringsclausules, vervat in de verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten en in de bijzondere regelingen die zijn ingevoerd als gevolg van de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, zijn van toepassing op de produkten waarop deze verordening betrekking heeft.

2. Ten aanzien van de betrekkingen met de ACS-Staten zijn de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 157/76 alsmede die welke hiervoor in de plaats treden vanaf de inwerkingtreding van de Overeenkomst van aanvullende toepassing.

3. Met betrekking tot de landen en gebieden zijn de bepalingen van artikel 12 van Besluit 76/568/EEG en van bijlage III van dat besluit alsmede die welke hiervoor in de plaats treden vanaf de inwerkingtreding van het nieuwe besluit betreffende de associatie van de landen en gebieden van aanvullende toepassing.

Artikel 27

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1980.

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1980.

De Raad kan, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid besluiten de toepassing van deze verordening tot na deze datum te verlengen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 februari 1980.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. MARCORA

BIJLAGE I

Lijst van de in artikel 1 bedoelde ACS-Staten

Bahama's
Barbados
Benin
Boeroendi
Botswana
Boven-Volta
Centraalafrikaanse Republiek
Comoren
Djibouti
Dominica
Equatoriaal-Guinee
Ethiopië
Fidji
Gabon
Gambia
Ghana
Grenada
Guinee
Guinee-Bissau
Guyana
Ivoorkust
Jamaica
Kaapverdië
Kameroen
Kenia
Kiribati
Kongo (Volksrepubliek)
Lesotho
Liberia
Madagaskar
Malawi
Mali
Mauretanië
Mauritius
Niger
Nigeria
Oeganda
Papoea-Nieuw-Guinea
Rwanda
Salomonseilanden
Sao Tomé en Principe
Senegal
Seychellen
Sierra Leone
St.-Lucia
St.-Vincent en de Grenadinen (1)
Soedan
Somalië
Suriname
Swaziland
Tanzania
Toevaloe
Togo
Tonga
Trinidad en Tobago
Tsjaad
West-Samoa
Zaïre
Zambia

(1) Bij de opneming van St.-Vincent en de Grenadinen in bijlage I is ervan uitgegaan dat dit land vóór 1 maart 1980 tot de Overeenkomst van 1975 zal zijn toegetreden.

BIJLAGE II

Lijst van de in artikel 1 bedoelde landen en gebieden

(Deze lijst doet niet af aan het statuut van deze landen en gebieden of aan de ontwikkeling van dat statuut)

1. Overzeese landen die onder het Koninkrijk der Nederlanden vallen:
   — Nederlandse Antillen (Aruba, Bonaire, Curaçao, Sint-Maarten, Saba, Sint-Eustatius).
2. Overzeese gebieden van de Franse Republiek:
   — Mayotte,
   — Nieuw-Caledonië en onderhorigheden,
   — Wallis-archipel en Futuna-eiland,
   — Frans-Polynesië,
   — Franse zuidelijke en Zuidpoolgebieden.
3. Landen en gebieden overzee die onder het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland vallen:
   — Belize,
   — Brunei,
   — geassocieerde landen in de Caribische Zee (Antigua, St. Christoffel, Nevis en Anguilla),
   — Cayman-eilanden,
   — Falkland-eilanden met onderhorigheden,
   — Turks- en Caicos-eilanden,
   — Britse Maagden-eilanden,
   — Montserrat,
   — Pitcairn,
   — St. Helena met onderhorigheden,
   — Brits-Antarctica,
   — Brits gebied in de Indische Oceaan.
4. Frans-Brits Condominium der Nieuwe Hebriden.